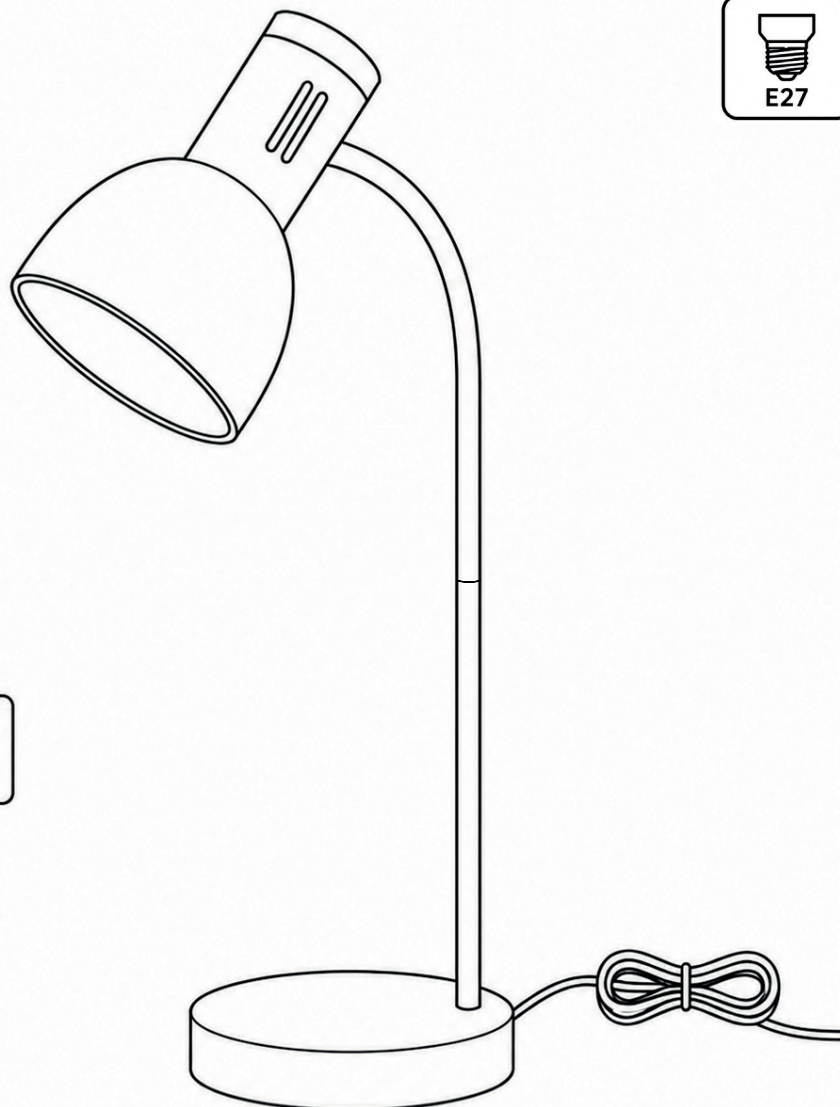




JNH046-1T BLACK



POL

INFORMACJE OGÓLNE

1. Przed rozpoczęciem montażu oraz użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do późniejszego wykorzystania.
2. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego w suchych pomieszczeniach (IP20).
3. Lampka pełni funkcję dodatkowego oświetlenia stanowiska pracy, biurka lub przestrzeni domowej.
4. Parametry znamionowe produktu znajdują się na etykiecie umieszczonej na oprawie lub przewodzie zasilającym.

MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

5. Lampkę należy ustawić wyłącznie na stabilnej, równej i odpowiednio wytrzymałej powierzchni.
6. Przed użytkowaniem należy upewnić się, że wszystkie elementy konstrukcyjne lampy są prawidłowo zamocowane i zapewniają stabilne ustawienie produktu.
7. Produkt nie może być ustawiany w pobliżu źródeł wilgoci, wysokiej temperatury ani materiałów łatwopalnych.
8. Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić zgodność napięcia sieciowego z parametrami podanymi na produkcie.
9. Lampka przystosowana jest do stosowania wymiennych źródeł światła z gwintem E27.
10. Należy stosować wyłącznie żarówki zgodne z parametrami podanymi na oprawie oświetleniowej.
11. Nie wolno przekraczać maksymalnej dopuszczalnej mocy źródła światła wskazanej na etykiecie produktu.
12. Regulację położenia ramion i klosza należy wykonywać ostrożnie, bez użycia nadmiernej siły.
13. Nie przykrywać lampy podczas pracy oraz zapewnić odpowiednią wentylację wokół źródła światła.

BEZPIECZEŃSTWO

14. Przed wymianą żarówki, czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć produkt od zasilania.
15. Po wyłączeniu lampy należy odczekać do całkowitego ostygnięcia żarówki oraz metalowych elementów oprawy.
16. Powierzchnia wokół źródła światła może nagrzewać się podczas użytkowania — nie dotykać gorących elementów.
17. Nie używać produktu z uszkodzonym przewodem zasilającym, oprawą lub elementami konstrukcyjnymi.
18. Zabrania się samodzielnego demontażu, napraw lub modyfikacji instalacji elektrycznej produktu.
19. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub autoryzowany serwis.
20. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
21. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

22. Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
23. Nie stosować agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
24. Należy unikać kontaktu elementów elektrycznych z wodą lub innymi cieczami.
25. W przypadku dłuższego nieużywania zaleca się odłączenie produktu od zasilania.



Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

ENG

GENERAL INFORMATION

1. Before installation and use, carefully read this manual and keep it for future reference.
2. The product is intended for indoor use only in dry rooms (IP20).
3. The lamp is designed as additional lighting for workstations, desks, and home interiors.
4. The rated parameters of the product are indicated on the label placed on the luminaire or power cord.

INSTALLATION AND USE

5. Place the lamp only on a stable, flat, and sufficiently durable surface.
6. Before use, make sure that all structural elements of the lamp are properly assembled and ensure stable positioning of the product.
7. The product must not be placed near sources of moisture, high temperatures, or flammable materials.
8. Before connecting the device, check that the mains voltage corresponds to the parameters indicated on the product.
9. The lamp is suitable for use with replaceable light sources with an E27 socket.
10. Use only bulbs that comply with the parameters specified on the lighting fixture.
11. Do not exceed the maximum permissible wattage indicated on the product label.
12. Adjust the position of the arms and the lampshade carefully, without using excessive force.
13. Do not cover the lamp during operation and ensure adequate ventilation around the light source.

SAFETY INSTRUCTIONS

14. Before replacing the bulb, cleaning, or maintenance, disconnect the product from the power supply.
15. After turning off the lamp, wait until the bulb and metal parts of the fixture have cooled down completely.
16. The surface around the light source may become hot during use — do not touch hot parts.
17. Do not use the product if the power cord, luminaire, or structural components are damaged.
18. Do not disassemble, repair, or modify the electrical components of the product by yourself.
19. All repairs should be carried out only by qualified personnel or an authorized service center.
20. Keep the product out of reach of children and protect it from mechanical damage.
21. The manufacturer is not responsible for damages resulting from improper use of the product.

CLEANING AND MAINTENANCE

22. Clean the product only with a soft, dry, or slightly damp cloth.
23. Do not use aggressive chemicals, solvents, or abrasive materials.
24. Avoid contact of electrical components with water or other liquids.
25. In case of prolonged non-use, it is recommended to disconnect the product from the power supply.



This device is designed and manufactured using high-quality materials and components that are suitable for reuse. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking informs users that electrical and electronic equipment, upon reaching the end of its service life, must not be discarded with household waste. Users are obliged to return the equipment to a collection facility for such waste, including an appropriate store, local collection point, or municipal unit. Used equipment may harm the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances, mixtures, and components. Households play an essential role in contributing to the reuse, recovery, and recycling of used equipment. Responsible disposal fosters clean natural surroundings. Households are also major users of small devices, and their rational use supports secondary raw material recovery. Improper disposal of this product may result in penalties under national legislation.

HUN

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- A használat és telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.
- A termék kizárólag beltéri, száraz helyiségekben történő használatra alkalmas (IP20).
- A lámpa kiegészítő világításként szolgál munkaállomásokhoz, íróasztalokhoz és otthoni helyiségekhez.
- A termék névleges paramétereai a lámpatesten vagy a tápkábelen található címkén szerepelnek.

TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT

- A lámpát kizárólag stabil, sík és megfelelő teherbírású felületre szabad helyezni.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a lámpa minden szerkezeti eleme megfelelően van összeszerelve, és biztosítja a termék stabil elhelyezését.
- A terméket nem szabad nedvességforrások, magas hőmérséklet vagy gyúlékony anyagok közelében elhelyezni.
- A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a terméken feltüntetett paramétereknek.
- A lámpa cserélhető E27 foglalatú fényforrások használatára alkalmas.
- Kizárólag a lámpatesten feltüntetett paramétereknek megfelelő izzót használjon.
- Tilos túllépni a termék címkéjén feltüntetett maximális teljesítményt.
- A karok és a lámpabura helyzetének beállítását óvatosan, túlzott erő alkalmazása nélkül kell végezni.
- Működés közben ne takarja le a lámpát, és biztosítsa a megfelelő szellőzést a fényforrás körül.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Izzócsere, tisztítás vagy karbantartás előtt a terméket le kell választani az elektromos hálózatról.
- A lámpa kikapcsolása után várja meg, amíg az izzó és a lámpa fém alkatrészei teljesen lehűlenek.
- A fényforrás körüli felület használat közben felforrósodhat — ne érintse meg a forró elemeket.
- Ne használja a terméket sérült tápkábelrel, lámpatesttel vagy szerkezeti elemekkel.
- Tilos a termék elektromos alkatrészeinek önálló szétszerelése, javítása vagy módosítása.
- Minden javítást kizárólag szakképzett személy vagy hivatalos szerviz végezhet.
- A terméket gyermekektől elzárva kell tartani, és védeni kell a mechanikai sérülésektől.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A terméket kizárólag puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon agresszív vegyszereket, oldószereket vagy súroló anyagokat.
- Kerülje az elektromos alkatrészek vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Hosszabb ideig tartó használaton kívül helyezés esetén ajánlott a terméket leválasztani az áramforrásról.



Ez a készülék kiváló minőségű, újrahasznosításra alkalmas anyagokból készült. Az áthúzuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU irányelvének megfelelően szelni kell gyűjteni. Ez a jelzés arra utal, hogy az elektromos és elektronikai berendezésekkartamuk végén nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A felhasználónak kötelessége a használt berendezést begyűjthető helyre leadni, például megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőpontba vagy önkormányzatohelyre. A használt berendezések károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget, mivel veszélyes anyagokat, keverékeket vagy összetevőket tartalmazhatnak. A háztartások kulcsszerepet játszanak az újrafelhasználás, a hasznosítás és az újrahasznosítás elősegítésében, hozzájárulvta környezet fenntartásához. A kisberendezések észszerű kezűábrahasznosítható anyagok visszanyerését. A helytelen hulladékkezelés nemzabályok alapján büntetést vonhat maga után.

DEU

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation und Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich in trockenen Räumen geeignet (IP20).
- Die Lampe dient als zusätzliche Beleuchtung für Arbeitsplätze, Schreibtische und Wohnräume.
- Die technischen Nennwerte des Produkts befinden sich auf dem Etikett an der Leuchte oder am Netzkabel.

AUFSTELLUNG UND VERWENDUNG

- Die Lampe darf ausschließlich auf einer stabilen, ebenen und ausreichend belastbaren Oberfläche aufgestellt werden.
- Vor der Verwendung ist sicherzustellen, dass alle Konstruktionselemente der Lampe korrekt montiert sind und einen stabilen Stand des Produkts gewährleisten.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder brennbaren Materialien aufgestellt werden.
- Vor dem Anschluss des Produkts ist zu prüfen, ob die Netzspannung mit den auf dem Produkt angegebenen Werten übereinstimmt.
- Die Lampe ist für austauschbare Lichtquellen mit E27-Fassung geeignet.
- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, die den auf der Leuchte angegebenen Parametern entsprechen.
- Die auf dem Produktetikett angegebene maximale zulässige Leistung darf nicht überschritten werden.
- Die Einstellung der Arme und des Lampenschirms sollte vorsichtig und ohne übermäßige Kraftanwendung erfolgen.
- Die Lampe während des Betriebs nicht abdecken und für ausreichende Belüftung rund um die Lichtquelle sorgen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vor dem Austausch des Leuchtmittels, der Reinigung oder Wartung muss das Produkt von der Stromversorgung getrennt werden.
- Nach dem Ausschalten der Lampe warten, bis das Leuchtmittel sowie die Metallteile der Leuchte vollständig abgekühlt sind.
- Die Oberfläche rund um die Lichtquelle kann während des Betriebs heiß werden — heiße Teile nicht berühren.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Netzkabel, die Leuchte oder Konstruktionselemente beschädigt sind.
- Es ist verboten, elektrische Komponenten des Produkts selbstständig zu demonstrieren, zu reparieren oder zu verändern.
- Sämtliche Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal oder einem autorisierten Service durchgeführt werden.
- Das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und vor mechanischen Beschädigungen schützen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
- Keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder scheuernden Materialien verwenden.
- Den Kontakt elektrischer Komponenten mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten vermeiden.
- Bei längerer Nichtbenutzung wird empfohlen, das Produkt von der Stromversorgung zu trennen.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die wiederverwertbar sind. Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" weist darauf hin, dass das Produkt gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates separat gesammelt werden muss. Dieses Kennzeichen bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an eine Sammelstelle für Altgerätezu übergeben, wie z. B. an einen geeigneten Händler, eine lokale Sammelstelle oder eine kommunale Sammelstelle. Altgeräte können schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, da sie potenziell gefährliche Stoffe, Mischungen oder Komponenten enthalten können. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Förderung der Wiederverwendung. Rückgewinnung und des Recyclings von Altgeräten und tragen so zum Schutz der Umwelt bei. Eine sorgfältige Nutzung von Kleinteilelektronik hilft, wertvolle Rohstoffe zurückzugewinnen. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Vorschriften Strafen verhängt werden.

FRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de commencer l'installation et l'utilisation du produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute consultation future.
- Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur dans des pièces sèches (IP20).
- La lampe est conçue comme un éclairage d'appoint pour les postes de travail, les bureaux et les espaces domestiques.
- Les caractéristiques nominales du produit figurent sur l'étiquette placée sur le luminaire ou sur le câble d'alimentation.

INSTALLATION ET UTILISATION

- La lampe doit être placée uniquement sur une surface stable, plane et suffisamment résistante.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que tous les éléments structurels de la lampe sont correctement assemblés et garantissent une position stable du produit.
- Le produit ne doit pas être placé à proximité de sources d'humidité, de températures élevées ou de matériaux inflammables.
- Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension du réseau électrique correspond aux caractéristiques indiquées sur le produit.
- La lampe est adaptée aux sources lumineuses remplaçables avec culot E27.
- Utilisez uniquement des ampoules conformes aux paramètres indiqués sur le luminaire.
- Il est interdit de dépasser la puissance maximale autorisée indiquée sur l'étiquette du produit.
- Le réglage des bras et de l'abat-jour doit être effectué avec précaution, sans utiliser de force excessive.
- Ne pas couvrir la lampe pendant le fonctionnement et assurer une ventilation adéquate autour de la source lumineuse.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant de remplacer l'ampoule, de nettoyer ou d'effectuer un entretien, le produit doit être débranché de l'alimentation électrique.
- Après avoir éteint la lampe, attendre que l'ampoule ainsi que les éléments métalliques du luminaire aient complètement refroidi.
- La surface autour de la source lumineuse peut devenir chaude pendant l'utilisation — ne pas toucher les éléments chauds.
- Ne pas utiliser le produit si le câble d'alimentation, le luminaire ou les éléments de structure sont endommagés.
- Il est interdit de démonter, réparer ou modifier soi-même les composants électriques du produit.
- Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié ou un service agréé.
- Le produit doit être conservé hors de portée des enfants et protégé contre les dommages mécaniques.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le produit doit être nettoyé uniquement avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs, de solvants ou de matériaux abrasifs.
- Éviter tout contact des composants électriques avec de l'eau ou d'autres liquides.
- En cas de non-utilisation prolongée, il est recommandé de débrancher le produit de l'alimentation électrique.



Cet équipement a été conçu avec des matériaux et composants de haute qualité, adaptés au recyclage. Le symbole de la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à une collecte sélective conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil. Cela signifie que les équipements électriques et électroniques, en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. L'utilisateur doit remettre cet équipement à un centre de collecte agréé, tel qu'un magasin, un point de collecte local ou une organisaon municipale.- Les équipements usagés peuvent contenir des substances, mélanges ou composants dangereux ayant un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Les ménages jouent un rôle important dans le réemploi, la récupéraon et le recyclage de ces équipements. Un comportement responsable contribue à préserver un environnement propre pour le bien commun. Une éliminaon inappropriée peut entraîner des sanctions conformément à la législation naonale.

NLD

ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u begint met de installatie en het gebruik van het product en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimtes (IP20).
- De lamp is ontworpen als aanvullende verlichting voor werkplekken, bureaus en woonruimtes.
- De nominale specificaties van het product staan vermeld op het etiket op de armatuur of het netsnoer.

PLAATSING EN GEBRUIK

- De lamp mag uitsluitend op een stabiele, vlakke en voldoende stevige ondergrond worden geplaatst.
- Controleer vóór gebruik of alle constructieonderdelen van de lamp correct zijn gemonteerd en zorgen voor een stabiele plaatsing van het product.
- Het product mag niet worden geplaatst in de buurt van vochtbronnen, hoge temperaturen of brandbare materialen.
- Controleer vóór aansluiting of de netspanning overeenkomt met de specificaties die op het product zijn aangegeven.
- De lamp is geschikt voor vervangbare lichtbronnen met een E27-fitting.
- Gebruik uitsluitend lampen die voldoen aan de specificaties die op de armatuur zijn aangegeven.
- De maximaal toegestane wattage vermeld op het productetiket mag niet worden overschreden.
- Het verstellen van de armen en de lampenkap moet voorzichtig gebeuren zonder overmatige kracht te gebruiken.
- Bedenk de lamp niet tijdens gebruik en zorg voor voldoende ventilatie rondom de lichtbron.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Koppel het product los van de stroomvoorziening voordat u de lamp vervangt, reinigt of onderhoud uitvoert.
- Wacht na het uitschakelen van de lamp totdat de lichtbron en metalen onderdelen volledig zijn afgekoeld.
- Het oppervlak rondom de lichtbron kan tijdens gebruik heet worden — raak hete onderdelen niet aan.
- Gebruik het product niet wanneer het netsnoer, de armatuur of constructiedelen beschadigd zijn.
- Het is verboden om elektrische onderdelen van het product zelf te demonteren, repareren of wijzigen.
- Alle reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel of een erkende servicedienst.
- Houd het product buiten bereik van kinderen en bescherm het tegen mechanische beschadigingen.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het product uitsluitend met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of schurende materialen.
- Vermijd contact van elektrische onderdelen met water of andere vloeistoffen.
- Bij langdurige niet-gebruik wordt aanbevolen het product los te koppelen van de stroomvoorziening.



Dit product is ontworpen en vervaardigd met materialen en componenten van hoge kwaliteit die geschikt zijn voor hergebruik. Het symbool van een doorgekrast afvalcontainer betekent dat het product onder de selectieve inzameling valt volgens Richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement en de Raad. Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur na gebruik niet met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De gebruiker moet het apparaat inleveren bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, zoals een winkel, lokaal inzamelpunt of gemeentelijke faciliteit. Afgedankte apparatuur kan schadelijke stoffen bevatten die een negatief effect kunnen hebben op het milieu en de menselijke gezondheid. Huishoudens spelen een belangrijke rol in het bevorderen van hergebruik en recycling van afgedankte apparatuur, wat bijdraagt aan een schoon milieu. Foutieve verwijdering kan leiden tot boetes volgens de nationale wetgeving.

BENDROJI INFORMACIJA

- 1.Prieš pradėdami montuoti ir naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsugokite ją ateičiai.
- 2.Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose, sausose vietose (IP20).
- 3.Lempa skirta kaip papildomas apšvietimas darbo vietoms, stalams ir gyvenamosioms erdvėms.
- 4.Gaminio techniniai parametrai nurodyti etiketėje, esančioje ant šviestuvo arba maitinimo laido.

PASTATYMAS IR NAUDOJIMAS

- 5.Lempa turi būti statoma tik ant stabilaus, lygaus ir pakankamai tvirto paviršiaus.
- 6.Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visi lempos konstrukciniai elementai yra tinkamai sumontuoti ir užtikrina stabilų gaminio stovėjimą.
- 7.Gaminio negalima statyti arti drėgmės šaltinių, aukštos temperatūros ar degių medžiagų.
- 8.Prieš prijungdami gaminį prie elektros tinklo, patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka ant gaminio nurodytus parametrus.
- 9.Lempa pritaikyta keičiamoms E27 tipo lemputėms.
- 10.Naudokite tik lemputes, atitinkančias ant šviestuvo nurodytus parametrus.
- 11.Draudžiama viršyti maksimalią leistiąją galią, nurodytą gaminio etiketėje.
- 12.Reguliuodami svirtis ir gaubtą, tai atlikite atsargiai, nenaudodami per didelės jėgos.
- 13.Neuždenkite lempos veikimo metu ir užtikrinkite tinkamą ventiliaciją aplink šviesos šaltinį.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- 14.Prieš keičiant lemputę, valant ar atliekant techninę priežiūrą, gaminį būtina atjungti nuo elektros tinklo.
- 15.Išjungę lempą, palaukite, kol lemputė ir metalinės šviestuvo dalys visiškai atvės.
- 16.Paviršius aplink šviesos šaltinį naudojimo metu gali įkaisti — nelieskite karštų dalių.
- 17.Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas, šviestuvas arba konstrukciniai elementai.
- 18.Draudžiama savarankiškai ardyti, taisyti ar modifikuoti gaminio elektros komponentus.
- 19.Visi remonto darbai turi būti atliekami tik kvalifikuoto personalo arba autorizuo to serviso.
- 20.Gaminį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir saugokite nuo mechaninių pažeidimų.
- 21.Gaminiojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- 22.Gaminį valykite tik minkšta, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- 23.Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų, tirpiklių ar abrazyvinių priemonių.
- 24.Saugokite elektrinius komponentus nuo kontakto su vandeniu ar kitais skysčiais.
- 25.Jei gaminys ilgą laiką nebus naudojamas, rekomenduojama jį atjungti nuo elektros tinklo.



Šis įrenginys buvo sukurtas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbami. Perbraukto konteinerio simbolis rodo, kad produktas turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvos 2012/19/ES nuostatas.Šis ženklas informuoja, kad elektros ir elektronikos įrenginiai po naudojimo negali būti išmetami su kitais namų ūkyje susidaranciais atliekomis. Vartotojas privalo grąžinti įrenginį į vietą, kurioje surenkami naudo elektros ir elektronikos įrenginiai, įskaitant parduotuvę, vietos surinkimo punktą ar savivaldybės įmonę. Naudotas įrenginys gali turėti kenksmingų medžiagų, mišinų ir komponentų, kurie gali turėti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį atliekų perdavimo ir pakartotinio naudojimo procesuose. Nenkamai išmetus šį produktą, gali būti skiriamos baudos pagal nacionalinius teisės aktus.

VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

- 1.Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un saglabāiet to turpmākai izmantošanai.
- 2.Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās sausās telpās (IP20).
- 3.Lampa paredzēta kā papildu apgaismojums darba vietām, rakstāmgaldiem un dzīvojamām telpām.
- 4.Produkta nominālie parametri ir norādīti uz etiķetes, kas atrodas uz lampas korpusa vai barošanas kabeļa.

NOVIETOŠANA UN LIETOŠANA

- 5.Lampu drīkst novietot tikai uz stabilas, līdzenas un pietiekami izturīgas virsmas.
- 6.Pirms lietošanas pārliecinieties, ka visi lampas konstrukcijas elementi ir pareizi samontēti un nodrošina stabilu produkta novietojumu.
- 7.Produktu nedrīkst novietot mitruma avotu, augstas temperatūras vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- 8.Pirms produkta pievienošanas pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst uz produkta norādītajiem parametriem.
- 9.Lampa ir piemērota nomaināmiem E27 tipa gaismas avotiem.
- 10.Izmantojiet tikai spuldzes, kas atbilst uz lampas norādītajiem parametriem.
- 11.Nedrīkst pārsniegt maksimālo pieļaujamo jaudu, kas norādīta uz produkta etiķetes.
- 12.Lampas sviru un abažūra regulēšana jāveic uzmanīgi, neizmantojot pārmērīgu spēku.
- 13.Darbības laikā lampu nedrīkst pārklāt, un ap gaismas avotu jānodrošina pietiekama ventilācija.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- 14.Pirms spuldzes nomainīšanas, tīrīšanas vai apkopes veikšanas produkts jāatvieno no elektrotīkla.
- 15.Pēc lampas izslēgšanas nogaidiet, līdz spuldze uz lampas metāla detaļās pilnībā atdziest.
- 16.Virsma ap gaismas avotu lietošanas laikā var sakarst — nepieskarieties karstām detaļām.
- 17.Nelietojiet produktu, ja ir bojāts barošanas kabelis, lampas korpus vai konstrukcijas elementi.
- 18.Aizliegts patstāvīgi izjaukt, remontēt vai modificēt produkta elektriskās sastāvdaļas.
- 19.Visus remonta darbus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls vai autorizēts serviss.
- 20.Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā un pasargājiet to no mehāniskiem bojājumiem.
- 21.Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- 22.Produktu tīrīt tikai ar mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu.
- 23.Nelietojiet agresīvus ķīmiskos līdzekļus, šķīdinātājus vai abrazīvus materiālus.
- 24.Izvairieties no elektrisko komponentu saskares ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- 25.Ja produkts ilgstoši netiek lietots, ieteicams to atvienot no elektrotīkla.



Šī ierīce ir izstrādāta un izgatavota no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kas ir piemēroti atkārtotai izmantošanai. Pārsvītrotā konteineru simbols norāda, ka produkts ir jāiznīcina atsevišķi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas 2012/19/ES nosacījumiem. Šis simbols norāda, ka pēc lietošanas elektriskie un elektroniskie iekārtas nevar tikt izmestas kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nogādāt ierīci uz vietas, kas veic lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, tostarp uz attiecīgo veikalu, vietējo savākšanas punktu vai pašvaldības iestādi. Lietotās ierīces var saturēt kaitīgas vielas, maisījumus un komponentus, kas var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību. Mājsaimniecībā m ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un atkritumu pārstrādē. Ja produkts tiek iznīcināts nepareizi, var tikt piemērotas soda sankcijas saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

ÜLDINE TEAVE

- 1.Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege käesolev juhend hoolikalt läbi ning hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.
- 2.Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides kuivades tingimustes (IP20).
- 3.Lamp on mõeldud lisavalgustuseks töökohtadele, kirjutuslaudadele ja eluruumidesse.
- 4.Toote nimiparametrid on märgitud sildile, mis asub valgustil või toitejuhtmel.

PAIGALDAMINE JA KASUTAMINE

- 5.Lamp tuleb asetada ainult stabiilsele, tasasele ja piisavalt vastupidavale pinnale.
- 6.Enne kasutamist veenduge, et kõik lambi konstruktsioonielemendid on õigesti kokku pandud ning tagavad toote stabiilse asendi.
- 7.Toodet ei tohi asetada niiskusalikale, kõrge temperatuuri ega kergestisüttivate materjalide lähedusse.
- 8.Enne toote ühendamist kontrollige, kas võrgupinge vastab tootel märgitud andmetele.
- 9.Lamp sobib vahetatavate E27 tüüpi valgusalikate kasutamiseks.
- 10.Kasutage ainult pime, mis vastavald valgustil märgitud parameetreitle.
- 11.Toote sildil märgitud maksimaalselt lubatud võimsust ei tohi ületada.
- 12.Lambi hoobade ja kupli asendi reguleerimist tuleb teha ettevaatlikult ning liigest jõudu kasutamata.
- 13.Ärge katke lampi kasutamise ajal ning tagage piisav ventilatsioon valgusalika ümber.

OHUTUSJUHISED

- 14.Enne pimi vahetamist, puhastamist või hooldust tuleb toode vooluvõrgust lahti ühendada.
- 15.Pärast lambi väljalülitamist oodake, kuni pirn ja valgusti metallosad on täielikult maha jahtunud.
- 16.Valgusalikka ümbrus võib kasutamise ajal kuumeneda — ärge puudutage kuumi osi.
- 17.Ärge kasutage toodet, kui toitejuhe, valgusti või konstruktsioonielemendid on kahjustatud.
- 18.Toote elektriliste osade iseseisev lahtivõtmine, parandamine või muutmine on keelatud.
- 19.Kõiki parandustöid tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid või volitatud hoolduskeskus.
- 20.Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas ning kaitske seda mehaaniliste kahjustuste eest.
- 21.Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud toote mitteshipparasest kasutamisest.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- 22.Puhastage toodet ainult pehme, kuiva või kergelt niiske lapiga.
- 23.Ärge kasutage agressiivseid kemikaale, lahusteid ega abrasiivseid materjale.
- 24.Vältige elektriliste komponentide kokkupuudet vee või muude vedelikega.
- 25.Kui toodet pikema aja jooksul ei kasutata, on soovitatav see vooluvõrgust lahti ühendada.



Kasutusjuhendi lisainfo jäätmekäitluse kohta: Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponendest, mis sobivad taaskasutamiseks. Riska prügikass sümbol näitab, et see toode kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EL alusel eraldi kogumise alla. See tähendab, et elektri- ja elektroonikajäätmeid ei tohi koos majapidamisjäätmetega ära visata. Kasutaja on kohustatud viima seadme jäätmekogumispunk või tagastama selle müügikohta, kohalikku jäätmekogumispunk või omavalitsuse hallatavasse kogumiskohta. Vales kõrvaldatud toode võib sisaldada ohtlikke aineid, mis kahjustavad keskkonda ja inimeste tervist. Korralik jäätmekäitlus aitab kaasa materjalide taaskasutusele ja keskkonna puhtuse säilitamisele.

INFORMAȚII GENERALE

- 1.Înainte de instalarea și utilizarea produsului, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- 2.Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior, în încăperi uscate (IP20).
- 3.Lampa este concepută ca iluminare suplimentară pentru spații de lucru, birouri și încăperi rezidențiale.
- 4.Parametrii nominali ai produsului sunt indicați pe eticheta amplasată pe corpul de iluminat sau pe cablul de alimentare.

AMPLASARE ȘI UTILIZARE

- 5.Lampa trebuie așezată exclusiv pe suprafețe stabile, plane și suficient de rezistente.
- 6.Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate elementele structurale ale lămpii sunt montate corect și garantează o poziționare stabilă a produsului.
- 7.Produsul nu trebuie amplasat în apropierea surselor de umiditate, temperaturilor ridicate sau materialelor inflamabile.
- 8.Înainte de conectarea produsului, verificați dacă tensiunea rețelei corespunde parametrilor indicați pe produs.
- 9.Lampa este compatibilă cu surse de lumină înlocuibile cu soclu E27.
- 10.Utilizați numai becuri conforme cu specificațiile indicate pe corpul de iluminat.
- 11.Nu depășiți puterea maximă admisă indicată pe eticheta produsului.
- 12.Reglarea bratelor și a abajurului trebuie efectuată cu atenție, fără utilizarea unei forțe excesive.
- 13.Nu acoperiți lampa în timpul funcționării și asigurați o ventilație adecvată în jurul sursei de lumină.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- 14.Înainte de înlocuirea becului, curățare sau întreținere, produsul trebuie deconectat de la sursa de alimentare.
- 15.După oprirea lămpii, așteptați până când becul și componentele metalice ale corpului de iluminat se răcesc complet.
- 16.Suprafața din jurul sursei de lumină se poate încălzi în timpul utilizării — nu atingeți elementele fierbinți.
- 17.Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, corpul de iluminat sau elementele structurale sunt deteriorate.
- 18.Este interzisă demontarea, repararea sau modificarea componentelor electrice ale produsului pe cont propriu.
- 19.Toate reparațiile trebuie efectuate exclusiv de personal calificat sau de un service autorizat.
- 20.Produsul trebuie păstrat departe de accesul copiilor și protejat împotriva deteriorărilor mecanice.
- 21.Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- 22.Curățați produsul numai cu o cârpă moale, uscată sau ușor umeză.
- 23.Nu utilizați substanțe chimice agresive, solvenți sau materiale abrazive.
- 24.Evitați contactul componentelor electrice cu apa sau alte lichide.
- 25.În cazul în care produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, se recomandă deconectarea acestuia de la sursa de alimentare.



Acest echipament a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate. Simbolul containerului tăiat indică faptul că produsul face obiectul colectării selective, conform Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.Utilizatorul are obligația de a preda produsul la un centru de colectare autorizat, un magazin specializat sau o unitate municipală. Echipamentele uzate pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza substanțelor periculoase conținute. Participarea gospodăriilor la colectarea selectivă contribuie la reutilizarea și reciclarea resurselor. În caz de eliminare necorespunzătoare, se pot aplica sancțiuni conform legislației naționale.

INFORMAZIONI GENERALI

- 1.Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
- 2.Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno in ambienti asciutti (IP20).
- 3.La lampada è progettata come illuminazione supplementare per postazioni di lavoro, scrivanie e ambienti domestici.
- 4.I parametri nominali del prodotto sono riportati sull'etichetta applicata all'apparecchio o al cavo di alimentazione.

POSIZIONAMENTO E UTILIZZO

- 5.La lampada deve essere posizionata esclusivamente su una superficie stabile, piana e sufficientemente resistente.
- 6.Prima dell'utilizzo assicurarsi che tutti gli elementi strutturali della lampada siano correttamente assemblati e garantiscano una posizione stabile del prodotto.
- 7.I prodotto non deve essere collocato vicino a fonti di umidità, alte temperature o materiali infiammabili.
- 8.Prima di collegare il prodotto, verificare che la tensione di rete corrisponda ai parametri indicati sul prodotto.
- 9.La lampada è adatta all'utilizzo di sorgenti luminose sostituibili con attacco E27.
- 10.Utilizzare esclusivamente lampadine conformi ai parametri indicati sull'apparecchio di illuminazione.
- 11.Non superare la potenza massima consentita indicata sull'etichetta del prodotto.
- 12.La regolazione dei bracci e del paralume deve essere effettuata con cautela, senza applicare forza eccessiva.
- 13.Non coprire la lampada durante il funzionamento e garantire un'adeguata ventilazione attorno alla sorgente luminosa.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 14.Prima di sostituire la lampadina, eseguire la pulizia o effettuare la manutenzione, scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica.
- 15.Dopo aver spento la lampada, attendere che la lampadina e le parti metalliche dell'apparecchio si raffreddino completamente.
- 16.La superficie intorno alla sorgente luminosa può surriscaldarsi durante l'uso — non toccare le parti calde.
- 17.Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione, l'apparecchio o gli elementi strutturali risultano danneggiati.
- 18.È vietato smontare, riparare o modificare autonomamente i componenti elettrici del prodotto.
- 19.Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato o da un centro di assistenza autorizzato.
- 20.Il prodotto deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e protetto da danni meccanici.
- 21.Il produttore non è responsabile per danni causati da un utilizzo improprio del prodotto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- 22.Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- 23.Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi o materiali abrasivi.
- 24.Evitare il contatto dei componenti elettrici con acqua o altri liquidi.
- 25.In caso di inutilizzo prolungato, si consiglia di scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica.



Questo prodoo è stato progeato e realizzato con materiali e componen di alta qualità che possono essere riulizza. Il simbolo del contenitore barrato indica che il prodoo è soggeo a raccolta differenziata secondo la Direva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio. Questo marchio informa che i disposivi elerici ed eleronici, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smal con i rifiu domesci. L'utente ha l'obbbligo di restuire il prodoo a un centro di raccolta autorizzato di apparecchiature eleriche ed eleroniche, che faccia parte di un sistema di raccolta di tali rifi, come un negozio, un punto di raccolta locale o una struura comunale. L'apparecchio usato può avere un impao negavo sull'ambiente e sulla salute umana a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al riciclo, riducendo i rifiu e favorendo il recupero di materiali. Se il prodoo non viene smalto correamente, possono essere applicate sanzioni secondo la legislazione nazionale.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

- 1.Преди да започнете монтажа и използването на продукта, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдеща употреба.
- 2.Този продукт е предназначен само за употреба на закрито в сухи помещения (IP20).
- 3.Лампата е предназначена като допълнително осветление за работни места, бюра и жилищни помещения.
- 4.Номиналните параметри на продукта са посочени на етикета, разположен върху осветителното тяло или захранващия кабел.

ПОСТАВЯНЕ И УПОТРЕБА

- 5.Лампата трябва да бъде поставена само върху стабилна, равна и достатъчно устойчива повърхност.
- 6.Преди употреба се уверете, че всички конструктивни елементи на лампата са правилно сглобени и осигуряват стабилно положение на продукта.
- 7.Продуктът не трябва да се поставя в близост до източници на влага, високи температури или запалими материали.
- 8.Преди свързване на продукта проверете дали мрежовото напрежение съответства на параметрите, посочени върху продукта.
- 9.Лампата е предназначена за използване със сменяеми светлинни източници с цокъл E27.
- 10.Използвайте само крушки, които отговарят на параметрите, посочени върху осветителното тяло.
- 11.Не превишавайте максимално допустимата мощност, посочена на етикета на продукта.
- 12.Регулирането на рамената и абажура трябва да се извършва внимателно, без използване на прекомерна сила.
- 13.Не покривайте лампата по време на работа и осигурете подходяща вентилация около светлинния източник.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 14.Преди смяна на крушката, почистване или поддръжка продуктът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа.
- 15.След изключване на лампата изчакайте, докато крушката и металните елементи на осветителното тяло напълно изстинат.
- 16.Повърхността около светлинния източник може да се нагрее по време на употреба — не докосвайте горещите елементи.
- 17.Не използвайте продукта, ако захранващият кабел, осветителното тяло или конструктивните елементи са повредени.
- 18.Забранява се самостоятелното разглобяване, ремонтiranje или модифициране на електрическите компоненти на продукта.
- 19.Всички ремонти трябва да се извършват единствено от квалифициран персонал или оторизиран сервиз.
- 20.Продуктът трябва да се съхранява извън обсега на деца и да бъде защитен от механични повреди.
- 21.Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- 22.Почиствайте продукта само с мека, суха или леко влажна кърпа.
- 23.Не използвайте агресивни химически препарати, разтворители или абразивни материали.
- 24.Избягвайте контакт на електрическите компоненти с вода или други течности.
- 25.При продължително неизползване се препоръчва продуктът да бъде изключен от електрическата мрежа.



Това означение информира, че електрическите и електронните уреди след период на употреба не могат да бъдат изхвърляни заедно с други отпадъци от домакинството. Потребителят е длъжен да предаде оборудването на организация, която събира отпадъци от електрически и електронни уреди, създаваща система за събиране на такива отпадъци, включително в съответния магазин, местен пункт за събиране или общинска единица. Използването на оборудване може да има вредно въздействие върху околната среда и здравето на хората поради потенциалното съдържание на опасни вещества, смеси и компоненти. Домашните потребители играят важна роля в повторната употреба и рециклирането на излезли от употреба уреди. На този етап се формират нагласи, които влияят на поведението по отношение на общото благо, каквото е чистата природна среда. Домакинствата също са един от по-големите потребители на малки уреди и разумното им управление влияе на възстановяването на вторични суровини. При неправилно изхвърляне на този продукт могат да бъдат наложени санкции съгласно националното законодателство.

INFORMACIÓN GENERAL

- 1. Antes de comenzar la instalación y el uso del producto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
- 2. Este producto está destinado exclusivamente para uso en interiores y en ambientes secos (IP20).
- 3. La lámpara está diseñada como iluminación adicional para puestos de trabajo, escritorios y espacios domésticos.
- 4. Los parámetros nominales del producto se encuentran indicados en la etiqueta colocada en la luminaria o en el cable de alimentación.

COLOCACIÓN Y USO

- 5. La lámpara debe colocarse únicamente sobre una superficie estable, plana y suficientemente resistente.
- 6. Antes del uso, asegúrese de que todos los elementos estructurales de la lámpara estén correctamente ensamblados y garanticen una posición estable del producto.
- 7. El producto no debe colocarse cerca de fuentes de humedad, altas temperaturas ni materiales inflamables.
- 8. Antes de conectar el producto, verifique que la tensión de la red eléctrica coincida con los parámetros indicados en el producto.
- 9. La lámpara es compatible con fuentes de luz reemplazables con casquillo E27.
- 10. Utilice únicamente bombillas que cumplan con los parámetros indicados en la luminaria.
- 11. No exceda la potencia máxima permitida indicada en la etiqueta del producto.
- 12. El ajuste de los brazos y de la pantalla debe realizarse con cuidado y sin aplicar fuerza excesiva.
- 13. No cubra la lámpara durante su funcionamiento y asegure una ventilación adecuada alrededor de la fuente de luz.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 14. Antes de sustituir la bombilla, limpiar o realizar tareas de mantenimiento, desconecte el producto de la alimentación eléctrica.
- 15. Después de apagar la lámpara, espere hasta que la bombilla y las partes metálicas de la luminaria se enfrien completamente.
- 16. La superficie alrededor de la fuente de luz puede calentarse durante el uso — no toque las partes calientes.
- 17. No utilice el producto si el cable de alimentación, la luminaria o los elementos estructurales están dañados.
- 18. Queda prohibido desmontar, reparar o modificar por cuenta propia los componentes eléctricos del producto.
- 19. Todas las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado o por un servicio técnico autorizado.
- 20. El producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños y protegido contra daños mecánicos.
- 21. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado del producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 22. Limpie el producto únicamente con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
- 23. No utilice productos químicos agresivos, disolventes ni materiales abrasivos.
- 24. Evite el contacto de los componentes eléctricos con agua u otros líquidos.
- 25. En caso de no utilizar el producto durante un período prolongado, se recomienda desconectarlo de la alimentación eléctrica.



Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, aptos para su realización. El símbolo del contenedor tachado de residuos significa que el producto está sujeto a recogida selectiva de acuerdo con la Directva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los equipos eléctricos y electrónicos, al final de su vida útil, no deben ser desechados junto con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a entregar el equipo a un punto de recogida de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, incluyendo a la enda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los equipos viejos pueden tener un impacto perjudicial en el medio ambiente y la salud humana debido a la posible presencia de sustancias peligrosas, mezclas y componentes. Los hogares desempeñan un papel importante en contribuir a la realización y recuperación, incluida la recuperación de materiales reciclables. En esta etapa, se fomenta el comportamiento que impacta en la preservación del bien común: un entorno natural limpio. Los hogares también son uno de los mayores usuarios de equipos pequeños, y un manejo racional de estos contribuye a la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación incorrecta de este producto, pueden imponerse sanciones conforme a la legislación nacional.

INFORMAÇÕES GERAIS

- 1. Antes de iniciar a instalação e a utilização do produto, leia atentamente este manual e conserve-o para futuras consultas.
- 2. Este produto destina-se exclusivamente à utilização em interiores e em ambientes secos (IP20).
- 3. A luminária foi concebida como iluminação adicional para postos de trabalho, secretárias e espaços residenciais.
- 4. Os parâmetros nominais do produto encontram-se indicados na etiqueta colocada na luminária ou no cabo de alimentação.

POSICIONAMENTO E UTILIZAÇÃO

- 5. A luminária deve ser colocada apenas sobre uma superfície estável, plana e suficientemente resistente.
- 6. Antes da utilização, certifique-se de que todos os elementos estruturais da luminária estão corretamente montados e garantem uma posição estável do produto.
- 7. O produto não deve ser colocado próximo de fontes de humidade, temperaturas elevadas ou materiais inflamáveis.
- 8. Antes de ligar o produto, verifique se a tensão da rede elétrica corresponde aos parâmetros indicados no produto.
- 9. A luminária é compatível com fontes de luz substituíveis com casquilho E27.
- 10. Utilize apenas lâmpadas compatíveis com os parâmetros indicados na luminária.
- 11. Não exceda a potência máxima permitida indicada na etiqueta do produto.
- 12. O ajuste dos braços e do abajur deve ser realizado cuidadosamente e sem aplicar força excessiva.
- 13. Não cubra a luminária durante o funcionamento e assegure uma ventilação adequada em redor da fonte de luz.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- 14. Antes de substituir a lâmpada, limpar ou realizar manutenção, desligue o produto da alimentação elétrica.
- 15. Após desligar a luminária, aguarde até que a lâmpada e as partes metálicas da luminária arrefeam completamente.
- 16. A superfície em redor da fonte de luz pode aquecer durante a utilização — não toque nas partes quentes.
- 17. Não utilize o produto se o cabo de alimentação, a luminária ou os elementos estruturais estiverem danificados.
- 18. É proibido desmontar, reparar ou modificar os componentes elétricos do produto por conta própria.
- 19. Todas as reparações devem ser efetuadas exclusivamente por pessoal qualificado ou por um serviço de assistência autorizado.
- 20. O produto deve ser mantido fora do alcance das crianças e protegido contra danos mecânicos.
- 21. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela utilização inadequada do produto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 22. Limpe o produto apenas com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido.
- 23. Não utilize produtos químicos agressivos, solventes ou materiais abrasivos.
- 24. Evite o contacto dos componentes elétricos com água ou outros líquidos.
- 25. Em caso de não utilização prolongada, recomenda-se desligar o produto da alimentação elétrica.



Este equipamento foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, adequados para reutilização. O símbolo do recipiente riscado de resíduos significa que o produto está sujeito à coleta seletiva de acordo com a Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeo e do Conselho. Este símbolo indica que os equipamentos elétricos e eletrônicos, após o fim de sua vida útil, não podem ser descartados com outros resíduos domésticos. O usuário é obrigado a entregar o equipamento a um ponto de coleta de equipamentos elétricos e eletrônicos usados, incluindo na loja adequada, ponto de coleta local ou unidade municipal. Os equipamentos usados podem ter um impacto prejudicial no meio ambiente e na saúde humana devido à possível presença de substâncias perigosas, misturas e componentes. Os lares desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Nessa fase, forma-se a mentalidade que influencia o comportamento em relação ao bem comum, que é um ambiente natural limpo. Os lares também são um dos maiores usuários de equipamentos pequenos, e a gestão racional desses equipamentos contribui para a recuperação de matérias-primas secundárias. Caso o produto seja descartado de forma inadequada,

SPLOŠNE INFORMACIJE

- 1.Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
- 2.Ta izdelek je namenjen izključno uporabi v notranjih suhih prostorih (IP20).
- 3.Svetilka je zasnovana kot dodatna osvetlitev za delovna mesta, pisalne mize in bivalne prostore.
- 4.Nazivni parametri izdelka so navedeni na etiketi, nameščeni na svetilki ali napajalnem kablu.

POSTAVITEV IN UPORABA

- 5.Svetilka mora biti postavljena izključno na stabilno, ravno in dovolj trdno površino.
- 6.Pred uporabo se prepričajte, da so vsi konstrukcijski elementi svetilke pravilno sestavljeni in zagotavljajo stabilen položaj izdelka.
- 7.Izdelka ne postavljajte v bližino virov vlage, visokih temperatur ali vnetljivih materialov.
- 8.Pred priključitvijo izdelka preverite, ali omrežna napetost ustreza parametrom, navedenim na izdelku.
- 9.Svetilka je primerna za zamenljive svetlobne vire z navojem E27.
- 10.Uporabljajte izključno žarnice, ki ustrezajo parametrom, navedenim na svetilki.
- 11.Ne prekoračite največje dovoljene moči, navedene na etiketi izdelka.
- 12.Nastavljanje ročic in senčnika izvajajte previdno in brez uporabe prekomerne sile.
- 13.Med delovanjem svetilke ne prekrivajte in zagotovite ustrezno prezračevanje okoli svetlobnega vira.

VARNOSTNA NAVODILA

- 14.Pred zamenjavo žarnice, čiščenjem ali vzdrževanjem izdelek izključite iz električnega omrežja.
- 15.Po izklopu svetilke počakajte, da se žarnica in kovinski deli svetilke popolnoma ohladijo.
- 16.Površina okoli svetlobnega vira se lahko med uporabo segreje — ne dotikajte se vročih delov.
- 17.Izdelka ne uporabljajte, če so napajalni kabel, svetilka ali konstrukcijski elementi poškodovani.
- 18.Preparedano je samostojno razstavljanje, popravilo ali spreminjanje električnih komponent izdelka.
- 19.Vsa popravila sme izvajati izključno usposobljeno osebe ali pooblaščeni servis.
- 20.Izdelek hranite izven dosega otrok in ga zaščitite pred mehanskimi poškodbami.
- 21.Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe izdelka.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- 22.Izdelek čistite samo z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo.
- 23.Ne uporabljajte agresivnih kemičnih sredstev, topil ali abrazivnih materialov.
- 24.Preprečite stik električnih komponent z vodo ali drugimi tekočinami.
- 25.V primeru daljše neuporabe priporočamo, da izdelek izključite iz električnega omrežja.



Takšno označevanje pomeni, da električni in elektronski apara po obdobju uporabe ne smejo bi zavrženi skupaj z drugimi odpadki iz gospodinjstva. Uporabnik je dolžan izdelek odda subjektu, ki zbira odpadno električno in elektronsko opremo, ki tvori sistem zbiranja tovrstnih odpadkov, vključno z ustrežno trgovino, lokalno zbiralnico ali občinsko enoto. Odpadna oprema lahko škodljivo vpliva na okolje in zdravje ljudi zaradi morebitne vsebnos nevarnih snovi, mešanic in sestavnih delov. Gospodinjstva igrajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in reciklaži, vključno z reciklažo odpadne opreme. Na tej stopnji oblikujemo vedenja, ki vplivajo na ohranjanje skupnega dobrega, kot je čisto naravno okolje. Gospodinjstva so tudi eden večjih uporabnikov manjših opreme, racionalno ravnanje z njo pa vpliva na reciklažo sekundarnih surovin. V primeru nepravilne odstranitve tega izdelka so lahko naložene kazni v skladu z nacionalno zakonodajo.

OPĆE INFORMACIJE

- 1.Prije instalacije i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.
- 2.Ovaj proizvod namijenjen je isključivo za uporabu u zatvorenim i suhim prostorijama (IP20).
- 3.Lampa je namijenjena kao dodatna rasvjeta za radne prostore, stolove i stambene prostorije.
- 4.Nazivni parametri proizvoda navedeni su na naljepnici koja se nalazi na svjetiljci ili kabelu za napajanje.

POSTAVLJANJE I KORIŠTENJE

- 5.Lampu je potrebno postaviti isključivo na stabilnu, ravnu i dovoljno čvrstu površinu.
- 6.Prije uporabe provjerite jesu li svi konstrukcijski elementi lampe pravilno sastavljeni i osiguravaju li stabilan položaj proizvoda.
- 7.Proizvod se ne smije postavljati u blizini izvora vlage, visokih temperatura ili zapaljivih materijala.
- 8.Prije priključivanja proizvoda provjerite odgovara li mrežni napon parametrima navedenima na proizvodu.
- 9.Lampa je prikladna za zamjenjive izvore svjetlosti s grlom E27.
- 10.Koristite isključivo žarulje koje odgovaraju parametrima navedenima na svjetiljci.
- 11.Nemojte prekoračiti maksimalnu dopuštenu snagu navedenu na naljepnici proizvoda.
- 12.Podešavanje ruku i sjenila potrebno je obavljati pažljivo i bez primjene pretjerane sile.
- 13.Nemojte prekrivati lampu tijekom rada i osigurajte odgovarajuću ventilaciju oko izvora svjetlosti.

SIGURNOSNE UPUTE

- 14.Prije zamjene žarulje, čišćenja ili održavanja proizvod mora biti isključen iz električne mreže.
- 15.Nakon isključivanja lampe pričekaite da se žarulja i metalni dijelovi svjetiljke potpuno ohlade.
- 16.Površina oko izvora svjetlosti može se zagrijati tijekom uporabe — ne dodirujte vruće dijelove.
- 17.Nemojte koristiti proizvod ako su kabel za napajanje, svjetiljka ili konstrukcijski elementi oštećeni.
- 18.Zabranjeno je samostalno rastavljanje, popravljanje ili modificiranje električnih komponenti proizvoda.
- 19.Sve popravke smije obavljati isključivo kvalificirano osoblje ili ovlašteni servis.
- 20.Proizvod držite izvan dohvata djece i zaštitite ga od mehaničkih oštećenja.
- 21.Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnim korištenjem proizvoda.

ČIŠČENJE I ODRŽAVANJE

- 22.Proizvod čistite isključivo mekom, suhom ili blago vlažnom krpom.
- 23.Nemojte koristiti agresivna kemijska sredstva, otapala ili abrazivne materijale.
- 24.Izbjegavajte kontakt električnih komponenti s vodom ili drugim tekućinama.
- 25.U slučaju duljeg nekorištenja preporučuje se isključiti proizvod iz električne mreže.



Ova oprema je dizajnirana i izrađena od visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu ponovno koristiti. Simbol prekriznenog kontejnera za otpad znači da proizvod podliježe selektivnom prikupljanju u skladu s Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2012/19/EU. Takvo označavanje znači da električna i elektronička oprema, nakon razdoblja uporabe, ne smije biti odbačena zajedno s drugim kućnim otpadom. Korisnik je obavezan predati opremu subjektu koji prikuplja otpadnu električnu i elektroničku opremu, koji je u sustavu prikupljanja takvog otpada, uključujući odgovarajuću trgovinu, lokalnu točku za prikupljanje ili jedinicu općine. Otpadna oprema može imati štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje zbog mogućeg sadržaja opasnih tvari, smjesa i komponenti. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući reciklažu, otpadne opreme. U ovoj fazi razvijaju se stavovi koji utječu na ponašanje u zajedničkom interesu, a to je čisti okoliš. Kućanstva su također jedan od većih korisnika male opreme i racionalno upravljanje njome utječe na oporabu sekundarnih sirovina. U slučaju nepravilnog zbrinjavanja ovog proizvoda, mogu se izreći kazne u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

YLEISET TIEDOT

- 1.Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä sekä säilytä se myöhempää käyttöä varten.
- 2.Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa kuivissa olosuhteissa (IP20).
- 3.Valaisin on suunniteltu lisävalaistukseksi työpisteisiin, kirjoituspöydille ja asuintiloihin.
- 4.Tuotteen nimellisarvot on ilmoitettu valaisimessa tai virtajohdossa olevassa tyyppikilvessä.

SIIJOITTAMINEN JA KÄYTTÖ

- 5.Valaisin tulee sijoittaa ainoastaan vakaalle, tasaiselle ja riittävän kestäväälle pinnalle.
- 6.Varmista ennen käyttöä, että kaikki valaisimen rakenneosat on koottu oikein ja että ne takaavat tuotteen vakaan asennon.
- 7.Tuotetta ei saa sijoittaa kosteuden, korkeiden lämpötilojen tai syttyvien materiaalien läheisyyteen.
- 8.Tarkista ennen tuotteen liittämistä sähköverkkoon, että verkkojännite vastaa tuotteessa ilmoitettuja arvoja.
- 9.Valaisin soveltuu vaihdettaville E27-kantaisille valonlähteille.
- 10.Käytä ainoastaan polttimoita, jotka vastaavat valaisimessa ilmoitettuja teknisii tietoja.
- 11.Tuotteen etiketissä ilmoitettua suurinta sallittua tehoa ei saa ylittää.
- 12.Valaisimen varisien ja kuvun säätäminen tulee tehdä varovasti ilman liiallista voimaa.
- 13.Älä peitä valaisinta käytön aikana ja varmista riittävä ilmanvaihto valonlähteen ympärillä.

TURVALLISUUSOHJEET

- 14.Irrota tuote sähköverkosta ennen lampun vaihtamista, puhdistamista tai huoltotoimenpiteitä.
- 15.Valaisimen asennuttamisen jälkeen odota, kunnes polttime ja valaisimen metalliosat ovat täysin jäähtyneet.
- 16.Valonlähteen ympärillä oleva pinta voi kuumentua käytön aikana — älä kosketa kuumia osia.
- 17.Älä käytä tuotetta, jos virtajohto, valaisin tai rakenteelliset osat ovat vaurioituneet.
- 18.Tuotteen sähköosia ei saa purkaa, korjata tai muokata itse.
- 19.Kaikki korjaukset saa suorittaa ainoastaan pätevä ammattilainen tai valtuutettu huoltoliike.
- 20.Säilytä tuote lasten ulottumattomissa ja suojaa se mekaanisilta vaurioilta.
- 21.Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- 22.Puhdista tuote ainoastaan pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- 23.Älä käytä voimakkaita kemikaleja, liuottimia tai hankaavia materiaaleja.
- 24.Vältä sähköisten osien joutumista kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- 25.Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa irrottaa se sähköverkosta.



Tämä laite on suunniteltu ja valmisteu korkealaatuisista materiaaleista ja komponenteista, jotka ovat kierrätävissä. Ylikierretyt jäteasutunnukset symboli tarkoiaa, eä tuote kuuluu valikoivaan keräykseen Euroopan parlamenn ja neuvoston direktivin 2012/19/EU mukaises. Tällainen merkintä tarkoiaa, eä sähkölaieet ja elektroniset laieet eiväät saa päätyä kotalousjäteen mukana käytön jälkeen. Käyäjän on palauteava laite jäaedien keräysjärjestelmän tarjoajalle, kuten kauppaan, paikallisien kurjespisteeseen tai kunnalliseen pisteeseen. Käytöstä poistetu laite voi vaikuaa ympäristöön ja ihmisten terveyteen vaarallisten aineiden, seosten ja osien vuoksi. Kotaloudet näyelevät tärkeää roolia laieiden uudelleenkäytön ja kierrätyksen edistämiseissä, ja se vaikuaa yhteiseen hyvään, joka on puhdas ympäristö. Kotaloudet ovat myös merkiävää pienten laieiden käyäjii, ja järkevää käyöä voi parantaa kierrätyksen tehokkuua. Virheellisestä häviämiseestä voi seurata kansallisen lainsäädännön mukaisia sankoita.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- 1.Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά το παρόν χειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- 2.Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς και ξηρούς χώρους (IP20).
- 3.Το φωτιστικό έχει σχεδιαστεί ως πρόσθετος φωτισμός για χώρους εργασίας, γραφεία και οικιακούς χώρους.
- 4.Τα ονομαστικά χαρακτηριστικά του προϊόντος αναγράφονται στην ετικέτα που βρίσκεται επάνω στο φωτιστικό ή στο καλώδιο τροφοδοσίας.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

- 7.Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται αποκλειστικά σε σταθερή, επίπεδη και επαρκώς ανθεκτική επιφάνεια.
- 6.Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα δομικά στοιχεία του φωτιστικού έχουν συναρμολογηθεί σωστά και εξασφαλιστούν σταθερή θέση του προϊόντος.
- 7.Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε πηγές υγρασίας, υψηλών θερμοκρασιών ή ευφλεκτων υλικών.
- 8.Πριν συνδέσετε το προϊόν, ελέγξτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου αντιστοιχεί στις προδιαγραφές που αναγράφονται στο προϊόν.
- 9.Το φωτιστικό είναι κατάλληλο για αντικαταστάσιμες πηγές φωτισμού με βάση E27.
- 10.Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στο φωτιστικό.
- 11.Μην υπερβείτε τη μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύ που αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.
- 12.Η ρύθμιση των χωρίων και του αμαζούρ πρέπει να πραγματοποιείται προσεκτικά και χωρίς υπερβολική δύναμη.
- 13.Μην καλύπτετε το φωτιστικό κατά τη λειτουργία και εξασφαλίστε επαρκή αερισμό γύρω από την πηγή φωτισμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΙΑΣ

- 14.Πριν από την αντικατάσταση του λαμπτήρα, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απασυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος.
- 15.Μετά την απενεργοποίηση του φωτιστικού, περιμένετε μέχρι να κρυώσουν πλήρως ο λαμπτήρας και τα μεταλλικά μέρη του φωτιστικού.
- 16.Η επιφάνεια γύρω από την πηγή φωτισμού μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση — μην αγγίζετε τα θερμά μέρη.
- 17.Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο τροφοδοσίας, το φωτιστικό ή τα δομικά στοιχεία έχουν υποστεί ζημιά.
- 18.Απαγορεύεται η απουσαρμολόγηση, επισκευή ή τροποποίηση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- 19.Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό ή εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- 20.Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και να προστατεύεται από μηχανικές θφoρές.
- 21.Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- 22.Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγπό πανί.
- 23.Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά προϊόντα, διαλύτες ή λειαντικά υλικά.
- 24.Αποφύγετε την επαφή των ηλεκτρικών εξαρτημάτων με νερό ή άλλα υγρά.
- 25.Σε περίπτωση παραπεταμένης μη χρήσης, συνιστάται η αποσύνδεση του προϊόντος από την παροχή ρεύματος.



Αυτό ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που είναι ανακυκλώσιμα. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπάκειται σε επιλεκτική συλλογή σύμφωνα με τις διατάξεις της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Αυτή η συλλογή υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μετά την περίοδο χρήσης, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης έχει την υποχρέωση να παραδώσει τον εξοπλισμό σε φορέα που διενεργεί τη συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, που διατηρεί σύστημα συλλογής τέτοιων απορριμμάτων, όπως κατάλληλο κατστήμα, τοπικό σημείο συλλογής ή δημοτική μονάδα. Ο απολεσθέν εξοπλισμός μπορεί να έχει επιβλαβείς συνέπειες στο περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων λόγω της πιθανής περιεκτικότητας σε επικίνδυνες ουσίες, μέταλλα και συστατικά. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην ανακύκλωση και ανάκτηση, καθώς και στη διακασία επαναχρησιμοποίησης του εξοπλισμού. Σε αυτήν τη φάση διαμορφώνονται στάσεις που επηρεάζουν τη συμπεριφορά του κοινού καλού που είναι το καθαρό φυσικό περιβάλλον. Τα νοικοκυριά είναι επίσης ένας από τους μεγαλύτερους χρήστες μικρών συσκευών και η ορθολογική διαχείριση αυτών επηρεάζει την ανάκτηση δευτερογενών πρώτων υλών. Σε περίπτωση ακατάλληλης διάθεσης αυτού του προϊόντος, ενδέχεται να επιβληθούν κυρώσεις σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.